Notas Nomenclaturales / *Nomenclatural Notes*

On the validity of the name *Potomida littoralis* (Cuvier, 1798) (Bivalvia, Unionidae)

R. Araujo

Museo Nacional de Ciencias Naturales
Consejo Superior de Investigaciones Científicas
C/ José Gutiérrez Abascal 2
28006 Madrid, Spain.
rafael@mncn.csic.es

Assigning valid names to freshwater mussels is an important task for specialists of this animal group, especially if the corresponding species is protected by conservation law. *Potomida littoralis* (Cuvier, 1798) is distributed across North Africa, Western Europe (Spain, Portugal and France), and some areas of Greece, Republic of Armenia, Syria, Israel and Palestine (Haas, 1969). Although this species is not yet protected under European legislation, it has been recently inscribed in the “Libro Rojo de los Invertebrados de España” (Red List of the Invertebrates of Spain) in the category “Vulnerable” (Araujo, 2006).

The present note aims to clarify the nomenclature of *P. littoralis*, since both its genus and species names have been the subject of dispute.

If we consider the genus first, the species was described as *Unio littoralis* by Cuvier in 1798 (see below), but two different genera were subsequently proposed to include the species: 1) *Potomida*, one of the five subgenera into which Swainson (1840) divided the genus *Unio*; and 2), *Psilunio*, described by Stefanescu (1896) and including the fossil *Psilunio craiovensis* as the type species.

To the subgenus *Potomida*, Swainson (1840) assigned three different species: *Unio sinuata* Lamarck, 1819, *Potomida corrugata* Swainson, 1840 and *Unio littoralis* Lamarck, 1801 (see

below). As later demonstrated by Ellis (1946), Swainson (1840) had designated the new species *Potomida corrugata* Swainson as the type of the corresponding genus (p. 281: “The typical species, *P. corrugata*,...”). This was a valid original designation since the author’s terms do not invalidate the designation under provisions of Arts. 67.4 and 67.5 of the Code. Now, since *Potomida corrugata* is a synonym of *Unio semirrugatus* Lamarck (1819) (Ellis, 1946), a name in the synonymy of *Potomida littoralis* (Cuvier, 1798) (see Haas, 1969), the valid genus for *littoralis* is, as Ellis (1946) claimed, *Potomida* Swainson.

The designation of *Unio sinuata* (Lamarck) [= *Margaritifera auricularia* (Spengler, 1793)] by Gray (1847) and Herrmannsen (1849) as the type of *Potomida* is a later, and consequently invalid, designation (Prashad, 1936; Ellis, 1946).

Haas (1940) included the species under the genus *Psilunio* Stefanescu, but in his last book (Haas, 1969) he changed his mind and included all the “varieties” of *P. littoralis* in the genus *Potomida* Swainson.

Also conflictive is the story of the species name *littoralis*. Although commonly attributed to Lamarck (1801) (see Haas, 1969) following Falkner *et al.* (2002), the valid author of the species is Cuvier 1798 (ICZN Opinion 336). However, the story is not so simple. According to Azpeitia (1933), an unnamed specimen of *Unio* (Fig. 1) was illustrated in Table 248, Fig. 2, of the *Tableau encyclopédique et méthodique des trois regnes de la nature*, Paris, by Bruguière (1797). Then, in 1830, the text for this figure citing the name *Unio littoralis* appeared –with no author, although attributed to Lamarck (1801)– on page 580, Vol. II, of the same *encyclopédie*. Lamarck (1801) had given the name of *Unio littoralis* to the figure mentioned although the author of the species was not Lamarck. In effect, the species *Unio littoralis* had been pre-

Fig. 1.— First known illustration of *Potomida littoralis*. Figure 2 in Table 248 of the *Tableau encyclopédique et méthodique des trois regnes de la nature*, Paris, by Bruguière (1797). By permission of the British Library.

Fig. 1.— Primera ilustración conocida de *Potomida littoralis*. Figura 2 de la Lámina 248 de la *Tableau encyclopédique et méthodique des trois regnes de la nature*, Paris, by Bruguière (1797). Con permiso de la British Library.

viously described by Cuvier (1798, page 425) (sixth year of the French Republic), who was the first author to make it available, giving a short descriptive text. Curiously, Cuvier himself, later (1830; vol. III, page 138) attributed the species to Lamarck (1801), and authors like Ellis (1946) erroneously cited the year of description as Cuvier (1797). The adscription of the species *Unio littoralis* to Draparnaud by Morelet (1845) was undoubtedly an error (Azpeitia, 1933).

Further species names also come into this story because, as remarked by Azpeitia (1933), the valid name for *Unio littoralis* should be *Unio rhomboideus* (Schröter, 1779), a name used by several authors in the XIXth and XXth Centuries (Moquin-Tandon, 1855; Locard, 1889; Pallary, 1921; Azpeitia, 1933; Perès, 1944) for *Potomida littoralis*. Effectively, Schröter (1779) described, illus-

Fig. 2.— Plate II by Schröter (1779). *Mya rhomboidea* in figure 3 (down right corner) is actually *Unio crassus* Retzius. By permission of the British Library.

Fig. 2.— Lámina II de Schröter (1779). En la figura 3 *Mya rhomboidea* (abajo a la derecha), en realidad *Unio crassus* Retzius. Con permiso de la British Library.

trated and named *Mya rhomboidea* (Fig. 2) but, according to Israel (1913), the specimen examined by Schröter was actually a strange form of *Unio crassus* (Retzius) from a German lake in Thuringia. In any case, Schröter's book is considered not consistently binominal (Sherborn, 1902) and indeed, *Potomida littoralis* cannot be currently found in Germany. According to this we consider *Unio rhomboideus* (Schröter, 1779) not to be a valid name.

I am indebted to M. A. Alonso Zarazaga for his help in resolving the nomenclature problems, to K. O. Nagel for sending me the results from Israel (1913), and to C. Noreña for translating the German text. The comments by D. Graf, D. Campbell and J. Reis were also very helpful.

References

- ARAUJO, R., 2006. *Potomida littoralis* (Cuvier, 1798). In: J.R. Verdú & E. Galante (eds.). *Libro Rojo de los Invertebrados de España*. Dirección General para la Biodiversidad, Ministerio de Medio Ambiente. Madrid: 311-312.
- AZPEITIA, F., 1933. *Conchas bivalvas de agua dulce de España y Portugal*. Memorias del Instituto Geológico y Minero de España. Madrid. 763 pp., XXXVI pls.
- CUVIER, G., 1798. *Tableau élémentaire de l'histoire naturelle des animaux*. Baudouin. Paris. xvi + 710 pp, 14 pls.
- CUVIER, G., 1830. *Le règne animal distribué d'après son organisation, pour servir de base à l'histoire naturelle des animaux et d'introduction à l'anatomie comparée*. 5 Tomes. Nouvelle édition rev. et aug. Déterville. Paris.
- ELLIS, E., 1946. On *Potomida* Swainson. *Journal of Molluscan Studies*, 27: 105-108.
- FALKNER, G., RIPKEN, T. E. J. & FALKNER, M., 2002. *Mollusques continentaux de France. Liste de Référence annotée et Bibliographie*. Patrimoines Naturels, 52. Paris. 350 pp.
- GRAY, J. E., 1847. A list of the genera of recent Mollusca, their synonyma and types. *Proceedings of the Zoological Society of London*, 15: 129-219.
- HAAS, F., 1940. A tentative classification of the Palearctic Unionids. *Field Museum of Natural History, Zoological Series*, 24: 115-141.
- HAAS, F., 1969. Superfamilia Unionacea. *Das Tierreich*, 88: 1-663.
- ISRAEL, W., 1913. Biologie der europäischen Süßwassermuscheln. F. G. Lutz. Stuttgart. 93 + [3] pp., 18 pls.
- HERRMANNSEN, A. N., 1849. *Indices generum Malacozoorum primordia ... Prætermittuntur Cirripedia, Tunicata et Rhizopoda*, vol. 2. Cassellis. London. 717 pp.
- LAMARCK, J. B., 1801. *Système des animaux sans vertèbres, ou, Tableau général des classes, des ordres, et des genres de ces animaux: présentant leurs caractères essentiels et leur distribution, d'après la considération de leurs rapports naturels et de leur organisation, et suivant l'arrangement établi dans les galeries du Muséum d'Histoire Naturelle, parmi leurs dépouilles conservées. Précédé du discours d'ouverture du cours de zoologie, donné dans le Museum national d'histoire naturelle l'an 8 de la République*. Chez l'auteur. Paris. viii + 432 pp. + [8] pls.
- LOCARD, A., 1889. *Contributions à la Faune Malacologique Française, XIII, Revision des espèces françaises appartenant aux genres Margaritana et Unio*. Paris. 166 pp.
- MOQUIN-TANDON, A., 1855. *Histoire Naturelle des Mollusques terrestres et fluviatiles de la France*, Vol. 2. J. B. Baillière. Paris. 646 pp.
- MORELET, P. M. A., 1845. *Description des Mollusques terrestres et fluviatiles du Portugal*. Paris, Londres. vii + 115 pp., 14 pls.
- PALLARY, P., 1921 Faune malacologique du Grand Atlas. *Journal de Conchyliologie*, 66: 89-154 et 185-217, pl. 3-5.
- PERÈS, J. M., 1944. Contribution à l'étude des Unionidae de l'Afrique du Nord. *Bulletin du Muséum National d'Histoire Naturelle*, Paris, (2), 16: 463-475.
- PRASHAD, B., 1936. *Potomida* Swainson versus *Parreysia* Conrad. *Proceedings of the Malacological Society of London*, 22: 120-121.
- SCHRÖTER, J. S., 1779. *Die Geschichte der Flussconchylien, mit vorzüglicher Rücksicht auf diejenigen welche in den Thüringischen Wassern leben*. Halle. vi + 434 pp., 11 pls.
- SHERBORN, C. D., 1902. *Index Animalium sive Index nominum quae ab A. D. MDCCLVIII generibus et speciebus animalium imposita sunt. Sectio prima. A kalendis Ianuariis, MDCCLVIII usque ad finem Decembris, MDCCC*. Typ. Academicum. Cantabrigiae. lix + 1195 pp. [Introduction dated 1-X-1902]. <http://www.sil.si.edu/digitalcollections/indexanimalium/taxonomicnames/>
- STEFANESCU, S., 1896. Études sur les terrains Tertiaires de Roumanie: contribution à l'étude des faunes Sarmatique, Pontique et Levantine. *Mémoires de la Société géologique de France. Paléontologie*, 15: 1-147.
- SWAINSON, W., 1840. *A Treatise on Malacology or the natural classification of shells and shell-fish*. Lardner's Cabinet Cyclopaedia, vol. 73. London. viii + 419 pp.

Recibido, 21-I-2008
Aceptado, 8-IV-2008
Publicado, 30-VI-2008